

K R A K O W S K I



DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 12.

T R E Ś Ć:

DZIAŁ URZĘDOWY:

	Str.
Poz. 141 — Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego z dnia 27 maja 1931 r. w sprawie biletów autobusowych	180
142 — Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego z dnia 26 maja 1931 r. o zwalczaniu pryszczycy u zwierząt racicowych na terenie Województwa Krakowskiego	181
143 — Okólnik Wojewody Krakowskiego z dnia 29 maja 1931 r. skierowany do Starostów powiatowych i Prezydenta miasta Krakowa w sprawie utworzenia powiatu grodzkiego Śródmiejsko-Warszawskiego	181
144 — Ogłoszenie Magistratu stoł. król. miasta Krakowa z dnia 21 maja 1931 r. w sprawie sporządzenia planu zabudowania	181
145 — Obwieszczenie Urzędu Miejskiego w Zakopanem z dnia 16 maja 1931 r. w sprawie sporządzenia planu zabudowania tzw. „Wilcznika“	182
146 — Ogłoszenie Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu ropczyckiego w Ropczycach z dnia 8 maja 1931 r. w sprawie zmiany ustępu 2 § 52 statutu tej Kasy	182
147 — Orzeczenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie z dnia 13 maja 1931 r. w sprawie zatwierdzenia zmiany statutu Powiatowej Kasy Chorych w Nowym Sączu	182
148 — Unieważnienie zagubionej odznaki	183
149 — Ruch służbowy	183

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Ogłoszenia: sprzedaż broni złożonej w Starostwie grodzkiem do przechowania, przetargi, akcja w sprawie pomocy dla powodzian na Wileńszczyźnie, komunikat Komitetu Floty Narodowej, o zaprowadzeniu służby pocztowej telegraficznej i telefonicznej, unieważnienie zagubionych dokumentów

Miłość i jedność obywateli jest siłą każdego państwa. Daj dowód miłości i współczucia dla swych współobywateli. Złóż natychmiast ofiarę na rzecz powodzian Wileńszczyzny, Nowogródzicyzny i Grodzieńszczyzny. — Datki należy składać w P. K. O. Nr. 410.000.

Dział urzędowy.

141.

ROZPORZĄDZENIE Wojewody Krakowskiego

z dnia 27 maja 1931 r.

w sprawie biletów autobusowych.

Na podstawie art. 108, punkt 1, rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania Władz Administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) oraz § 54, rozporządzenia Ministra Robót Publicznych i Ministra Spraw Wewnętrznych, w porozumieniu z Ministrem Spraw Wojskowych z dnia 27 stycznia 1928 r., o ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publicznych, (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 396) zarządzam, co następuje:

§ 1.

Zatwierdzam wzór biletu autobusowego oraz kuponu kontrolnego dla przedsiębiorstw autobusowych, utrzymujących publiczną komunikację, a którym Urząd Wojewódzki, Dyrekcja Robót Publicznych zezwoliła wpłacanie opłat na rzecz Państwowego Funduszu Drogowego od rzeczywiście sprzedanych biletów.

Bilet ten wraz z kuponem winien przedsiębiorca wydrukować oddzielnie dla każdego odcinka drogowego i obranej linii komunikacyjnej.

§ 2.

Przedsiębiorca winien przedłożyć bilety autobusowe ustalonego wzoru, o ile otrzymał powyższe zezwolenie, do ostemplowania właściwej władzy (Magistratowi, Zarządowi gminy miejskiej, Wydziałowi Powiatowemu), przeprowadzającej wymiar i pobór opłaty wymienionej w § 1. zależnie od miejsca stałego postoju pojazdu, a jeżeli miejsca stałego postoju ustalić się nie da, według miejsca stałego zamieszkania posiadacza pojazdu.

§ 3.

Przedsiębiorca obowiązany jest wydać każdemu podróżnemu równocześnie z pobraniem opłaty za przejazd, bilet autobusowy, kasując na nim przez przebicie dzień, miesiąc i kurs według rozkładu jazdy komunikacji autobusowej licząc od początku doby.

§ 4.

Zabraniam przedsiębiorcom upoważnionym do wpłacenia opłaty od rzeczywiście sprzedanych biletów, sprzedaży biletów nieostemplowanych lub biletów innych wzorów.

§ 5.

Zabraniam stosowania biletów ustalonego wzoru przez osoby do tego nieupoważnione.

§ 6.

Przedsiębiorcy płacący opłatę na rzecz Państwowego Funduszu Drogowego w formie ryczałtu po myśli §§. 27, 28, 29 rozporz. wykon. do ust. o Państwowym Funduszu Drogowym z dnia 17 marca 1931 r. Dz. U. R. P. Nr. 25/31 obowiązani są wydać każdemu podróżnemu równocześnie z pobraniem opłaty za przejazd — bilet odmiennego wzoru, zawierający numer, nazwę i adres przedsiębiorstwa, wysokość pobranej za jazdę opłaty, datę wydania biletu oraz nazwy miejscowości między którymi bilet jest ważny.

§ 7.

Podróżny winien zatrzymać skasowane bilety autobusowe w czasie przejazdu i okazywać na żądanie zaprzysiężonej służby drogowej kontroli ruchu oraz

Wzór biletu autobusowego do § 1.

KUPON KONTROLNY		BILET AUTOBUSOWY		Nr. miejsca:	Serja:	L:	MIESIĄC:
L.: Serja:		Przedsiębiorca:					Styczeń
Przedsiębiorca:		Przedsiębiorca:					Luty
Linja:		Linja:					Marzec
Odcinek:		Odcinek:					Kwiecien
Odcinek:		Odcinek:					Maj
kurs		Cena biletu:		Podróżny winien bilet zachować i na żądanie kontroli okazać. Sprzedający bilet obowiązany jest skasować go przez przebicie odpow. dat.			Czerwiec
13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24		+ 33% H. F. D.:					Lipiec
Data		Razem zł.:					Sierpień
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12		Razem zł.:					Wrzesień
13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24		Razem zł.:					Październ.
25 26 27 28 29 30 31		Razem zł.:					Listopad
I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII		Razem zł.:					Grudzień
Cena biletu: + 33% PFD:		Razem zł.:					
		Dnia					
		1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16					
		17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31					

○ UWAGA: Miejsce na pieczęć władzy wymiarowej. — Pieczęć władzy wymiarowej ma objąć część kuponu i biletu autobusowego.

upoważnionych organów Władz wymiarowych i poborowych.

§ 8.

Winni naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia, będą karani w myśl postanowień rozdziału IV. ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 89, poz. 656) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 151) karą grzywny do tysiąca złotych, lub aresztu do 6 tygodni, albo obu temi karami łącznie.

§ 9.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski.**

142.

Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego

z dnia 26 maja 1931 r.

o zwalczaniu pryszczycy u zwierząt racicowych na terenie Województwa Krakowskiego.

Na zasadzie art. 41 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) oraz § 180 wykonawczego rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) zarządzam, co następuje:

§ 1.

Wobec wygaśnięcia zarazy pryszczycy u zwierząt racicowych na terenie Województwa Krakowskiego, uchylam moje rozporządzenie z dnia 12 maja 1931 r. ogłoszone w Nr. 11 Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego z 15 maja 1931 r., poz. 132 o zwalczaniu pryszczycy i zapobieganiu rozwlekania tej zarazy.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski.**

143.

Okólnik Wojewody Krakowskiego

z dnia 29 maja 1931 r.

skierowany do Starostów powiatowych i Prezydenta m. Krakowa w sprawie utworzenia powiatu grodzkiego Śródmiejsko-Warszawskiego.

W związku z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 marca b. r. o utworzeniu powiatu grodzkiego Śródmiejsko-Warszawskiego (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 155 z 1931 r.) nowe Starostwo grodzkie rozpocznie swe prace według pisma Kamisarza Rządu na m. Warszawę z 20 maja 1931 Nr. O.J. I. 7/2 w dniu 1 czerwca b. r.

Powiaty grodzkie w nowych granicach obejmować będą następujące Komisarjaty P. P.:

Śródmiejsko-Warszawski — I, IX, X, XII i XIII,
Północno-Warszawski — II, III, IV, V, VII, XIX,
XXII, XXVI i kolejowy II,

Południowo-Warszawski — VI, VIII, XI, XVI,
XX, XXI, XXIII i kolejowy I,

Prasko-Warszawski (bez zmiany) — XIV, XV,
XVII, XVIII, XXIV, XXV, kolejowy III i IV oraz
wodny.

Starostwo Grodzkie Śródmiejsko - Warszawskie mieścić się będzie przy ul. Wiejskiej 16, a Starostwo Grodzkie Południowo-Warszawskie przy ul. Nowowiejskiej Nr. 43.

Siedziby pozostałych Starostw Grodzkich pozostają bez zmiany.

O tem zawiadamiam P. T., celem przestrzegania nowego podziału m. st. Warszawy na powiaty grodzkie i skierowywania korespondencji ściśle według terytorjalnego zakresu działania poszczególnych Starostów Grodzkich.

Wojewoda: **wz. Bilek.**

144.

Ogłoszenie

Magistratu stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 21 maja 1931 r.

w sprawie sporządzenia planu zabudowania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa zawiadamia o przystąpieniu po myśli art. 21 prawa budowlanego do sporządzenia planów zabudowania:

1) obszaru gruntów na Zwierzyńcu dz. XIII., ograniczonego ulicami: Król. Jadwigi, Piastowską, Emaus i ul. Przegon,

2) obszaru Półwsia Zwierzynieckiego położonego na zachód od ul. Kasztelańskiej między Aleją Focha, a wałem uregulowanej Rudawy,

3) bloku ograniczonego ulicami: Polną, Zielną, Szwedzką i Zagrody, w Dębnikach i Zakrzówku,

4) obszaru Zakrzówka ograniczonego ulicą Kapełanka, Dworską, ul. Szwedzką i granicą Ludwinowa,

5) ulicy projektowanej w ogólnym planie zabud. Dąbia na realności Katarzyny Blakowej (parcela lk. 175/1) od ul. Grzegórzeckiej do ul. Miedzianej,

6) rewizji planu zabudowania realności lwh. 340-gm. kat. Podgórze przy ul. Marji Konopnickiej, własność Filipa Silza,

7) rewizji linii budowlanej Art. Grottgera obok zachod. narożnika ul. Kujawskiej.

Odnośne projekty będą wyłożone do przeglądu w Budownictwie m. Oddz. B., Ratusz III. p., drzwi Nr. 18 w dniach od 5-go do 13-go czerwca, tamże można zgłaszać wnioski w dniach od 15-go do 22-go czerwca 1931.

Prezydent miasta:

wz.: **Dr. Piotr Wielgus.**

145.

Obwieszczenie

Urzędu Miejskiego w Zakopanem

z dnia 16 maja 1931 r.

w sprawie sporządzenia planu zabudowania tzw. „Wilcznika“.

Na podstawie art. 21, 25 i następne rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 202), podaję do publicznej wiadomości, co następuje:

Gmina miasta Zakopanego przystępuje do sporządzenia planu zabudowania części miasta tzw. „Wilcznika“ o granicach, zawartych między ul. Ogrodową, drogą do Białego, drogą do willi „Roztoka“ i potokiem Młyniska.

Projekt planu jest wyłożony w biurze technicznym Urzędu Miejskiego na widok publiczny w ciągu dni 14 od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

W tych dniach strony zainteresowane mogą w godzinach urzędowych tj. od 9—12 przedpoł. zaznajamiać się z powyższym projektem oraz zgłaszać dotyczące wnioski.

Burmistrz i Przewodniczący
Komisji Uzdrowiskowej:

Winnicki.

146.

Ogłoszenie

Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu ropczyckiego w Ropczycach

z dnia 8 maja 1931 r.

w sprawie zmiany ustępu 2, § 52 statutu tej Kasy.

Podaje się do powszechnej wiadomości na podstawie reskryptu Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 29 lipca 1930 r. L.: Sam. VIII. 15/3 i z dnia 9 kwietnia 1931 r. L. Sam. XVI-11, że przepis ustępu 2-go § 52 statutu Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu Ropczyckiego w Ropczycach, ogłoszonego pod poz. 95, Nr. 8 Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego z roku 1929 ma opiewać następująco:

„Na podstawie osobnego pozwolenia Ministra Skarbu, udzielonego w porozumieniu z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych — reskryptem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 21 lipca 1930 r. Nr. S. G. 1118/2 — rządząca się statutem niniejszym Kasa uprawniona jest do dokonywania nadto następujących czynności bankowych a to do zaciągania pożyczek na podstawie upoważnienia organu stanowiącego Związku poręczającego“.

Członek Zarządu:

Tomasz Sulisz.

Naczelnik Zarządu:

Władysław Bursztyn.

147.

Orzeczenie

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie

z dnia 13 maja 1931 r.

w sprawie zatwierdzenia zmiany statutu Powiatowej Kasy Chorych w Nowym Sączu.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie na podstawie art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 272) oraz art. 67 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 roku (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 635), zatwierdza niniejszem następującą zmianę statutu Powiatowej Kasy Chorych w Nowym Sączu, wprowadzoną zarządzeniem Komisarza Zarządzającego wymienionej Kasy z dnia 26 kwietnia 1931 roku, L. 1158/31, a mianowicie:

Zmianę § 106 przez ustalenie go w następującym brzmieniu:

§ 106

„Członkowie Zarządu sprawują swój urząd bezpłatnie jako urząd honorowy. — Nie mogą być jednocześnie płatnymi urzędnikami lub pracownikami Kasy. — Członkowie Zarządu mają jednakże prawo:

a) do ryczałtowego odszkodowania za czas poświęcony sprawom Kasy (podróże urzędowe, posiedzenia, rewizje Kasy i t. p.) dla przewodniczącego zł. 12.—, dla członków zł. 10.—

b) do ryczałtu na koszty utrzymania dla członków zamiejscowych zł. 8.— oraz do kosztów przejazdu.

Normy te stosowane będą również dla członków Rady Kasy, Komisji Rewizyjnej i Komisji Rozjemczej“.

Powyższa zmiana obowiązuje Powiatową Kasę Chorych w Nowym Sączu od dnia 15 maja 1931 roku.

Dyrektor: **Grzegorz Chomicki**

Unieważnienie zagubionej odznaki.

148.

Odpis.

Urząd Wojewódzki Krakowski,
Wydział Bezpieczeństwa.

L.: B. 4/6. P. Kraków, dnia 15 maja 1931.

Sołtysowi lotn. Józefów w pow. warszawskim Ignacemu Sommerkornowi, skradziono podczas jazdy tramwajem urzędową odznakę z godłem państwowym i napisem „Sołtys“.

O tem powiadamia się, celem zapobieżenia ewentualnym nadużyciom.

Za Wojewodę:

Wolaniecki

w. z. Naczelnika Wydziału Bezp.

Ruch służbowy.

149.

A) w resorcie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Wojewoda Krakowski przyjął do służby Dra Mieczysława Kossowskiego w charakterze kontr. lekarza powiatowego w Starostwie powiatowym Krakowskim.

Minister Spraw Wewnętrznych zwolnił Dra Romana Müllera ze stanowiska Starosty powiatowego limanowskiego i zamianował go Starostą powiatowym wadowickim.

Wojewoda Krakowski zamianował Władysława Ciepelińskiego do odwołania kancelistą w XI. st. sł. i przydzielił do służby w Starostwie powiatowym tarnowskim.

Minister Spraw Wewnętrznych przeniósł Kazimierza Malika, ref. w VII st. sł. z Oświęcimia do Starostwa powiatowego myślenickiego.

Wojewoda Krakowski przeniósł Edmunda Olbrychta kancel. XI st. sł. z Wieliczki do Starostwa powiatowego krakowskiego.

B) W resorcie Ministerstwa Rolnictwa.

Minister Rolnictwa mianował adjunkta leśnego **Inż. Tadeusza Surmińskiego** nadleśniczym, przenosząc go równocześnie z Nadleśnictwa Gawłówek do Nadleśnictwa Jaremcze.

Dyrektor Lasów Państwowych przeniósł adjunkta leśnego p. o. nadleśniczego **Inż. Kazimierza Cybulskiego** z Nadleśnictwa Jaremcze do Nadleśnictwa Śnietnica,

praktykanta leśnego **Marjana Praśnieca** z kancelarii Nadleśnictwa Śnietnica na leśnictwo w Izbach w tem samym Nadleśnictwie,

zwolnił ze służby gajowego **Józefa Bugajskiego** w Nadleśnictwie Śnietnica.

Minister Rolnictwa przeniósł w stan spoczynku Dra Stanisława Szymusika, naczelnika Wydziału w V st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim Krakowskim.

C) W resorcie Ministerstwa Reform Rolnych.

Prezes Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Krakowie:

przyjął do służby **Moskę Tadeusza**, kontr. prac. technicznego,

zwolnił z dniem 30 kwietnia 1931 r. ze służby: **Kazimierza Molika**, prow. adj. kancel. IX st. sł., **Feliksa Grzywacza**, **Edwarda Franczaka** i **Marjana Noszkiewicza** kontr. mierniczych, oraz **Jakóba Zawadę** kontr.

gońca XVI gr. upos. w Powiatowym Urzędzie Ziemskim w Tarnowie.

D) W resorcie Ministerstwa Poczty i Telegrafów.
(w okręgu Krakowskiej Dyrekcji Poczty i Telegrafów):

Mianowani:

Wawrzyniec Sukiennik, kontroler VIII st. sł. ze Składu materiałów pocztowych w Krakowie — naczelnikiem u. p. III kl. w Krzeszowicach w dotychczasowym stopniu służbowym,

Stanisław Grzybowski, st. asystent, mianowany kierownikiem u. p. Nr. 15 w Krakowie w dotychczasowym miejscu służbowym w IX st. sł.

Asystentami XI st. sł.: **Rothówna Stella** i **Wołoszynowska Marja** z Urzędu Telegraficznego w Krakowie, **Srokówna Anna** z u. p. Nr. 1 w Kalwarji Zebrzydowskiej.

Kancelistami XII st. sł.: praktykanci kancelaryjni XII st. sł. **Namysłowski Eugenjusz**, **Prusówna Anna** i **Wojtusiak Tadeusz** w Dyrekcji Poczty i Tel.

Praktykantami XII st. sł.: **Wilkówna Irena** u. p. Brzesko.

Przeniesieni:

Jurczykowa Marja księgowy w VIII st. sł. z Dyrekcji P. i T. w Krakowie do u. p. Krynicy 1 na stanowisko kontrolera,

Brąglówna Władysława st. asyst. w IX st. sł. z u. p. Jasło do u. p. Gorlice.

Asystenci X st. sł.: **Norek Stanisław** z u. p. Żarki do Urzędu Telegr. w Zakopanem,

Majcherek Ludwik z u. p. Kraków do u. p. Żarki,

Dwornik Michał z u. p. Nr. 2 Kraków do u. p. Szczucin 1 (k. Tarnowa) i **Piwowarski Józef** z u. p. Nr. 2 w Krakowie do u. p. Grybów.

Praktykanci XI st. sł.: **Słusyszyn Włodzimierz** z u. p. Zator do u. p. Nr. 2 Kraków i **Jurówna Helena** z u. p. Nr. 5 Kraków do Urzędu Telegr. Kraków,

Przeniesieni w stan spoczynku:

Więzek Jan st. kontr. w VII st. sł. z u. p. Tarnów 1 i **Król Władysław** naczelnik urzędu III kl. w VIII st. sł. w Starym Sączu.

Wydaleni:

Sawski Jan podurzędnik z u. p. Kraków 1.

Województwa: wileńskie, nowogródzkie i białostockie zniszczyła straszna powódź. Tysiące rodzin pozostało bez dachu nad głową, tracąc cały swój dobytek. Konieczną jest natychmiastowa pomoc wszystkich obywateli. — Składajcie ofiary na rzecz powodziar na konto P. K. O. Nr. 410.000.

Dział nieurzędowy.

KOMUNIKAT.

Starostwo Grodzkie Krakowskie wzywa właścicieli broni, złożonej w Starostwie Grodzkiem do przechowania, aby po uprzednim wykazaniu się zezwoleniem na noszenie broni, broń tę odebrali lub sprzedali posiadaczom zezwoleń na broń, bądź też zażądali, aby broń tę na ich koszt uczyniono niezdatną do użytku.

Jeżeli wspomniani właściciele nie rozporządzą bronią w sposób wskazany, broń ta zostanie sprzedana z urzędu w drodze przetargu publicznego w dniu 6 czerwca 1931 r., a uzyskana ze sprzedaży kwota będzie zwrócona właścicielom.

Starosta grodzki: **Małaczyński.**

OGŁOSZENIE PRZETARGU.

5. Okręgowe Szefostwo Budownictwa w Krakowie ogłasza nieograniczony przetarg ofertowy na roboty remontu strzelnicy w Dębicy.

Należycie ostemplowane oferty należy wnosić w 2 egzemplarzach do 5. Okr. Szef. Budownictwa w Krakowie w terminie **do dnia 2 czerwca 1931 r.**

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 2 czerwca 1931 r. o godzinie 10-tej.

Wadium 5% oferowanej sumy. — Oferty należy wnosić tylko na formularzach nabytych w kancelarji 5. Okr. Szef. Budownictwa.

Wszelkich informacji udziela ref. techn. 5. Okr. Szef. Bud. — Szefostwo Bud. zastrzega sobie dowolny wybór oferenta, jak również pomniejszenie lub powiększenie robót.

P. o. Szefa Budownictwa O. K. V.:

Inż. Konarski, kpt.

Dyrekcja Poczty i Telegrafów w Krakowie
rozpisuje

P R Z E T A R G

nieograniczony pisemny na dostarczenie świeczników i żarówek dla gmachu Urzędu Pocztowego Nr. 1 w Będzinie.

Oferty sporządzone na formularzu przedmiaru należy wnosić do Oddziału Budowlanego Dyrekcji Poczty

i Telegrafów w Krakowie przy ul. Zacisze 5/7 na ręce Kierownika Oddziału w zapieczętowanych kopertach wraz z poświadczeniem złożenia wadium oraz potwierdzenia znajomości „Ogólnych warunków budowy“.

Termin wnoszenia ofert ustala się na dzień 3 czerwca 1931 r. do godz. 12-tej, o której rozpocznie się otwarcie ofert.

Rysunki świeczników, plany, warunki ogólne i szczegółowe robót oraz szczegółowe warunki przetargu wyłożone są do wglądu oferentów w godzinach urzędowych w wymienionym powyżej Oddziale, gdzie również można nabyć po cenie własnych kosztów formularze ofertowe.

Wadium w wysokości 5% należy składać:

1) w gotówce na konto P. K. O. Nr. 402.003 Dyrekcji Poczty i Telegr. w Krakowie,

2) w książeczkach wkładkowych P. K. O. w Kasie Głównej Urzędu Poczty. Nr. 1 w Krakowie,

3) w płatnych na okaziciela książeczkach wkładkowych, papierach państwowych, w akcjach Banku Polskiego, odpowiadających warunkom postanowień poz. 2 i 3 okólnika Ministerstwa Skarbu z dnia 10 września 1927 L. D. R. P. 5284/III. w Kasie Skarbowej Nr. 1 w Krakowie.

P. o. Prezesa Dyrekcji Poczty i Telegrafów:

Inż. Julian Gostwicki.

PAŃSTWOWY BANK ROLNY

komunikuje, iż w lokalu Wydziału Agrarnego P. B. R. Oddziału w Krakowie, Plac Szczepański L. 8 — odbędzie się sprzedaż ośrodka pozostałego z parcelacji majątku Gorzyce, powiat Dąbrowa.

Sprzedaż odbędzie się w drodze ograniczonego ustnego przetargu poprzedzonego składaniem ofert.

Ośrodek Gorzyce oddalony jest od stacji kolejowej Żabno 7 klm. drogą bitą i 2 klm. drogą boczną, razem 9 klm., obszar około 42 ha 62 ary, w tem gruntów ornych 22 ha 32 a, łąk 8 ha 56 a, wikliny 1 ha 98 a, podwórza i ogrody 7 ha 56 a, drogi, rowy 2 ha 20 a.

Cena wywoławcza łącznie z budynkami, drzewostanami, ogrodzeniami, zasiewami ozimymi i uprawami zł. 105.700. — Nabycie inwentarzy żywych i martwych w zależności od uzgodnienia z nabywcą ośrodka.

Na poczet należności nabywcy zaliczy się pożyczkę długoterminową w listach zastawnych Państwowego Banku Rolnego w wysokości około 44.000 złotych nomin., przyczem Państwowy Bank Rolny zastrzega spłatę względnie uznanie przez nabywcę ośrodka różnicy kursu przy realizacji listów.

Państwowy Bank Rolny zastrzega, że obszar wyżej wymienionego ośrodka może ulec drobnym zmianom w wyniku ostatecznych pomiarów i że zasiewy i uprawy oddane zostaną nabywcy takie, jakie będą na gruncie w dniu wprowadzenia w posiadanie.

Nabywca ośrodka ponosi koszty ogłoszenia niniejszego przetargu.

Do udziału w przetargu wymienionego ośrodka dopuszczeni będą zawodowo wykształceni rolnicy, niebędący właścicielami samodzielnych gospodarstw rolnych. Za zawodowo wykształconych uznaje się rolników, którzy ukończyli wyższą lub średnią szkołę rolniczą, lub ogrodniczą, albo też szkołę rolniczą lub ogrodniczą niższą, jednak przynajmniej przez 5 lat gospodarowali z dobrym wynikiem w jednostkach gospodarczych i typie zbliżonym do obiektów, będących przedmiotem przetargu. Do przetargu dopuszczeni będą poza osobami odpowiadającymi warunkom wyżej podanym, także te osoby, które jakkolwiek nie odpowiadają powyższemu warunkom, jednak uznane zostaną przez P. B. R. za uzdolnione do prawidłowego prowadzenia danego gospodarstwa.

Kandydaci winni zobowiązać się:

A) do osobistego zarządzania ośrodkiem,

B) do wpłacenia Państwowemu Bankowi Rolnemu po utrzymaniu się przy przetargu 5% ofiarowanej ceny, oraz w ciągu dni 14 po wykonaniu przetargu najmniej 25% ofiarowanej ceny, tytułem wpłaty na poczet ceny kupna — sprzedaży. Jako warunek dopuszczenia do przetargu poza warunkami wymienionymi powyżej — stawia się **złożenie wadium** przetargowego w gotówce w wysokości 5% ogłoszonej ceny szacunkowej sprzedawanego ośrodka, oraz złożenie w Państwowym Banku Rolnym, Oddział w Krakowie w opieczętowanej kopercie oferty, jaką najwyższą cenę ofiaruje się za wyżej wymieniony ośrodek. Oferty zawierające cenę niższą niż wyżej podana cena szacunkowa, nie będą rozpatrywane.

Utrzymujący się przy przetargu zostanie wprowadzony w posiadanie nabytego obiektu po skutecznieniu wpłat uwidoczonych pod B), a nadto o ile resztę ceny kupna poza pożyczką długoterminową w listach zastawnych zabezpieczy, czy to dobrymi weksłami z dobrymi żyrami, czy też gwarancją bankową lub hipoteczną, podług uznania P. B. R. Oddział w Krakowie, przyczem do dnia 1-go lipca 1931 r. winien nabywca wyrównać swoje zobowiązania, wynikające z udzielonego zabezpieczenia w wysokości 25% całej ceny kupna, reszta zaś należności może być zahipotekowana na II-gim miejscu po pożyczce długoterminowej w listach zastawnych z terminem całkowitej spłaty w 20-tu ratach w ciągu lat 10-ciu, począwszy od 1-go października 1931 r. z oprocentowaniem 5% w stosunku rocznym.

Stawający do przetargu winni do dnia 15-go czerwca 1931 r. złożyć w Oddziale Państwowego Ban-

ku Rolnego w Krakowie, Wydział Agrarny, Pl. Szcze-
pański L. 8 — w zalakowanej kopercie oferty z napi-
sem:

„Oferta do nabycia ośrodka z majątku Gorzyce“.

Do koperty tej nie należy wkładać żadnych innych
dokumentów prócz właściwej oferty. Łącznie z ko-
pertą zawierającą ofertę, należy złożyć następujące
dokumenty:

a) dokumenty stwierdzające, że zgłaszający się do
przetargu jest zawodowo wykształconym rolnikiem,

b) deklarację, że zgłaszający się nie jest właścicie-
lem samodzielnego gospodarstwa rolnego, lub że zo-
bowiązuje się do sprzedania posiadanego gospodar-
stwa,

c) zobowiązania na piśmie odnośnie punktów, po-
danych wyżej A i B,

d) dowód złożenia wadium,

e) dowody udziału w pracy społecznej, zwłaszcza
w dziedzinie rolniczej,

f) dowód obywatelstwa polskiego,

g) curriculum vitae.

Nadesłanych dokumentów nie zwraca się, dlate-
go wskazanem jest składanie uwierzytelnionych odpisów,
a nie oryginałów. Deklaracje winny być składane
w oryginałach.

Przetarg dojdzie do skutku i w tym wypadku,
o ile zgłosi się tylko 1 kandydat, który jednak zaofiar-
kuje wyższą cenę, niż cena wywoławcza.

Państwowy Bank Rolny zastrzega sobie prawo
swobodnej oceny złożonych ofert, niezależnie od zade-
klarowanej sumy.

Wszelkie koszty związane z notarialnym kontr-
aktem kupna, który spisany będzie z nabywcą bezpo-
średnio po zakończeniu przetargu, ponosi całkowicie
nabywca.

Szczegółowych wyjaśnień udziela Wydział Agrar-
ny Państwowego Banku Rolnego, Oddział w Krako-
wie, Plac Szczepański L. 8.

AKCJA

w sprawie pomocy dla powodzi na Wileńszczyźnie.

Kraków, 26 maja 1931. — W łączności z akcją
Głównego Komitetu Społecznego Ofiarom Powodzi na
Wileńszczyźnie, zorganizowanego na terenie woje-
wództwa krakowskiego: Krakowski Komitet Woje-
wódzki Pomocy ofiarom Powodzi Województw: Wi-
leńskiego, Nowogrodzkiego i Białostockiego, w któ-
rym zasiadają reprezentanci władz, szerokich warstw
społeczeństwa oraz duchowieństwa. Komitet obywa-
telski wydał odezwę do ludności Województwa kra-

kowskiego, nawołującą do niesienia pomocy ziemiom
dotkniętym straszliwą klęską powodzi.

Akcją niesienia pomocy kieruje komitet wyko-
nawczy w osobach pp.: płk. Belina-Prażmowski pre-
zes, wicewojewoda Bilek, posłowie dr. Bogdani i dr.
Dyboski, prezes Epstein, prof. Jura, poseł Kleszczyń-
ski, dr. Klimecki, dyr. Kochanowski, Konopka Jan
Leon, X. biskup sufragan Rospond, Rudziński, dr.
Skrzyński, gen. Smorawiński jako wiceprezesi, Stra-
sik i dr. Żak jako sekretarze i skarbnik prez. Greger
Na członków komitetu powołano wszystkich staro-
stów Województwa Krakowskiego.

W połowie maja wysłał Komitet okólnik do
wszystkich pp. starostów i burmistrzów Wojewódz-
twa Krakowskiego z apelem do rozpoczęcia zbiórek
i z instrukcją postępowania przy akcji niesienia po-
mocy powodziom.

Komitetom powiatowym wydano listy składek,
czeki P. K. O., kwitariusze na kwitowanie ofiar w na-
turze itp. Jednocześnie otworzono konta w kasach
oszczędności miejskiej i powiatowej, dokąd będą od-
syłane składki pieniężne.

Listę składek otworzyły: Magistrat król. stoł. mia-
sta Krakowa kwotą 5.000 zł., Miejska Kasa Oszczę-
dności 3.000 i Powiatowa Kasa Oszczędności 2.000 zł.

Dla rozpowszechnienia i usprawnienia akcji, u-
tworzono w mieście szereg komitetów dzielnicowych

Pozatem uchwalił komitet urządzenie w dniach
od 1-go do 7-go czerwca b. r. powszechnej zbiórki pod
nazwą: „Tydzień zbiórki na powodziom“.

Wedle uzyskanych dotychczas wiadomości, utwo-
rzyły się i rozpoczęły działalność następujące komite-
ty powiatowe: w Żywcu, Gorlicach, Ropczycach, Ja-
śle, Nowym Sączu, Bochni, Nowym Targu, Pilźnie
i Myślenicach. W pozostałych powiatach zostaną u-
tworzone komitety w dniach najbliższych.

Dla objęcia akcją jak najszerszych warstw spo-
łecznych, organizują komitety powiatowe w podle-
głych sobie gminach — komitety gminne.

Z nadchodzących sprawozdań wynika, że akcją
prowadzi się w bardzo energicznym tempie. Spodzie-
wać się należy, że akcja przyniesie oczekiwane rezul-
taty.

Kraków 26 maja 1931. — Niezależnie od swych
central, przeznaczył Związek Banków w Krakowie
1.000 zł. na rzecz powodziom.

Kraków, 26 maja 1931. — Komitet Wojewódzki
Pomocy Ofiarom Powodzi, prosi o składanie ofiar
w postaci odzieży, przeznaczonej dla powodziom na
Wileńszczyźnie.

Kraków, 26 maja 1931. — Ministerstwo Poczty
i Telegrafów reskryptem z dnia 6 maja Nr. 1816/V.
zwolniło od opłaty pocztowej wszystkie pisma i prze-
syłki nadane w związku z akcją ratunkową dla powo-
dziom.

Kraków, 26 maja 1931. — W związku z klęską
powodzi, jaka nawiedziła województwa: wileńskie, no-
wogrodzkie i białostockie, decyzją z dnia 8 maja br.

N. M. K. 2/I/4245/31, zezwolił Pan Minister Komunikacji Głównemu Komitetowi Społecznemu na sprzedaż znaczka na rzecz powodzi w kasach stacyjnych na terenie wszystkich Dyrekcji Okręgowych Kolei Państwowych w ciągu maja i czerwca b. r.

Kraków, 26 maja 1931. Pan Minister Komunikacji przyznał dla przewozu wszelkich przesyłek wagonowych od wszystkich stacyj P. K. P. do stacyj leżących na terenie województw: wileńskiego, nowogródzkiego i białostockiego, kierowanych pod adresem Komitetów Pomocy Ofiarom Powodzi w tych województwach, taryfę wynoszącą 0.3 gr. od 100 kg. i 1 km. Ulga obowiązuje do 30 czerwca b. r. Na listach przewozowych należy uwidocznic numer decyzji Nr. III/Tch. 6232/31 z dnia 8 maja 1931.

Ze względu na pilny charakter powyższych przewozów, zarządzono, ażeby wspomniane przesyłki wysyłano pierwszymi pociągami dalekobieżnymi, lub towarowymi pospiesznymi i żeby ich nie zatrzymywano w drodze.

Kraków, 26 maja 1931. — W okresie „Tygodnia Zbiórki na Powodzien“, będą organizowane przemówienia publiczne o klęsce powodzi, ilustrowane stosownymi przeżyciami.

KOMUNIKAT

Komitetu Floty Narodowej.

Sekretarz Komitetu Generał Marjusz Zaruski, przedłożył Prezydium Komitetu szczegółowe sprawozdanie z działalności Biura Centrali za r. 1930.

Wpływy wyniosły w r. 1930 zł. 625.805.59, a więc w porównaniu z r. 1929 (zł. 408.526) wzrosły o 53.1%.

Rozchody, t. j. wydatki na propagandę, organizację i administrację, prelimitowane przez Plenum Komitetu w sumie zł. 129.000.—, wyniosły tylko zł. 109.991.96, a więc zaoszczędzono blisko zł. 20.000.

Faktycznie wydatki te wynoszą, po potrąceniu subwencji Ministerstwa P. i H. oraz czystych dochodów z imprez, tylko zł. 67.363.79, co stanowi 10,7% wpływów, uzyskanych z ofiar na budowę floty morskiej.

I kwartał 1931 r. przedstawia się jeszcze lepiej: wydatki nadal, w porównaniu z latami ubiegłymi, spadają, a wpływy są większe o 28%, aniżeli w nadspodziewanie pomyślnym roku 1930.

W r. ub. ilość Kół Komitetu wzrosła o 201 i wynosiła na 1 stycznia 31.750. Członków liczy Komitet blisko pół miliona, przeważnie wspierających, opłacających 1 zł. rocznie, w bardzo licznych wypadkach w ratach miesięcznych po groszy 8—10.

W r. ub. oddano Państwu statek szkolny „Dar Pomorza“.

Biuro Centrali przyjęło i wysłało w r. ub. 30.105 listów, okólników, korespondencyj, oraz rozesłało 675.570 egzemplarzy informacyjnych i propagandowych.

Ministerstwo Poczty i Telegrafów zawiadamia, że w urzędzie pocztowym Komorowo k. Ostrowi Mazowieckiej, powiat Ostrów Mazowiecka, Lipnica Wielka na Orawie powiat Nowy Targ i w agencjach pocztowych: Podkowa Leśna, powiat Błonie i Boby k. Urzędowa, powiat Janów, Jeremicze n. Niemnem powiat Stołpce, Rzemień powiat Mielec i Wola Michowa powiat Lisko, zaprowadzono służbę telegraficzną i telefoniczną.

Zagubione dokumenty, które unieważnia się, zgłosili:

1) Drabak Antoni, Kobiernica Nr. 141, dowód tożsamości konia Nr. 101092.

2) Grabowski Ignacy, Kobiernica Nr. 2, dowód tożsamości konia Nr. 70587.

3) Baścik Jan, Kobiernica Nr. 46, dowód tożsamości konia Nr. 133684.

4) Jaroszewski Wacław, Kraków, ul. Mazowiecka Nr. 25, dowód rejestracyjny samochodu osobowego marki „Citroen“ Nr. KR. 5231, wystawiony przez Dyrekcję Robót Publicznych w Krakowie.

5) Struż Ludwik, gm. Pileza Żelichowska, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 29446.

6) Podfilipski Stanisław, kapitan, Kraków 1, V. Dyon Art. P. Lot. dowód rejestracyjny samochodu KR 4868 wystawiony przez Dyrekcję Robót Publicznych w Krakowie.

7) Bykowski Stanisław, gm. Szkodna, pow. Ropczyce, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 67136.

8) Schein Szymon, Kraków, ul. Berka Joselewicza Nr. 20 książeczkę wojskową wystawioną przez P. K. U. Kraków-Miasto (rocznik 1906).

9) Wawro Franciszek w Brzesciu, Nr. 103 powiat Oświęcim, dowód tożsamości konia Serja D., Nr. 115118.

10) Kozaczka Bronisław, gm. Dąbrówki Breńskie (poczta Dąbrowa k/T.) dowód tożsamości konia Serja A. Nr. 33920.

11) Żołądź Marcin, gm. Radwan, dowód tożsamości konia Srja D. Nr. 36019.

12) Sewala Juda, gmi. Dąbrówki Breńskie, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 33945.

13) Wężowicz Magdalena, gm. Odporyszów, p. Dąbrowa, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 32803.

14) Bednarz Jan, gm. Gorzyce, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 30219.

15) Jurek Stanisław, gm. Kłyż, poczta Otfinów, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 31365.

16) Kwieciński Stefan, Ciężkowice, kontroler skarbowy, legitymację urzędniczą Nr. 562.

17) Forgiel Maciej, Swarzowa, poczta Olesno, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 334070.

18) Łoś Andrzej, Swarzowa Nr. 8, p. Oleśno, dowód tożsamości konia, Serja D. Nr. 34064.

19) Korngold Markus, Kraków, ul. Dietlowska Nr. 83, zaświadczenie wojskowe wystawione przez Komisję poborową w Krakowie, dnia 16 lipca 1925 (rocznik 1904).

20) Ripper Marjan, Kraków, ul. Topolowa Nr. 17, książeczkę wojskową wystawioną przez P. K. U. Kraków-Miasto (rocznik 1908).

21) Kozyra Wojciech, Kraków, Rajska Nr. 22, dowód rejestracyjny samochodu Nr. KR. 95782, pozwolenie na prowadzenie pojazdów mechanicznych i zaświadczenie wojskowe wystawione przez P. K. U. Kraków-Powiat.

22) Mytnik Józef, Kraków-Podgórze, ul. Robotnicza I. 4. książeczkę wojskową wystawioną przez P. K. U. Tarnów (rocznik 1908).

23) Szachowski Kazimierz, Kraków, ul. Zacisze 4, książeczkę wojskową wystawioną przez P. K. U. Kraków-Miasto (rocznik 1903).

24) Ehrenberg Chaim, Kraków, Starowiślna 65, książeczkę wojskową wystawioną przez P. K. U. Kraków-Miasto (rocznik 1894).

25) Karol Oliwa, gm. Harbutowice Nr. 33, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 156233.

26) Rosshöndler Wilhelm, Kraków, ul. Dietla Nr. 61, książeczkę wojskową i kartę mob., wystawione przez P. K. U. Kraków Miasto (rocznik 1904).

27) Kwiatkowski i Mchał, gm. Broniszów, powiat Ropczyce, dowód tożsamości konia Nr. 132.849.

28) Plewa Jan, Łopuszna, powiat Nowy Targ, dowód tożsamości konia Nr. 102.625.

29) Sarad Piotr, gm. Bistuszowa, poczta Ryglice, dowód tożsamości konia, Serja D. 107.586.

30) Kolanko Jan, syn Michała i Anny z Kościerzka ad Moszczanica, ur. 5 kwietnia 1898, książeczkę wojskową wystawioną przez P. K. U. Bielsko.

31) Machnik Jędrzej, gm. Braciejowa, poczta Dębica, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 130423.

32) Blatleg Leon, ur. w r. 1898 w Pilźnie, książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Tarnów.

Wielka wycieczka Legji Inwalidów

Wojsk Polskich do Włoch i Francji.

W odpowiedzi na liczne zapytania zainteresowanych, nie mogąc podołać korespondencji, dajemy jęszczeraz ogólny zarys wycieczki do Włoch i Francji.

Wycieczka Legji Inwalidów W. P. wyrusza z Krakowa dnia 4 lipca i zwiedzi Wiedeń, Lido, Florencję, Rzym, Neapol, Wezuwjust, Capri, Wenecję, Rivierę francuską (Juan les Pins), Pompeję, fabrykę perfum w Grasse i Wystawę kolonialną w Paryżu. — Po drodze będzie przyjmowaną przez stowarzyszenia włoskie i francuskie. — Wskutek zniżek, jakie zdołaliśmy uzyskać u odpowiednich czynników, koszt wycieczki wynosić będzie tylko zł. 715.— od osoby — łącznie z paszportem, wizami, hotelami, utrzymaniem i przejazdami. — Dodajemy przytem, że przejazd z Neapolu do Nizy odbędzie się luksusowym statkiem „Augustus“.

Ze względu na to, że wpisy zamykamy z początkiem czerwca, prosimy o szybkie zgłoszenie swego udziału, gdyż po upływie terminu prekluzywnego nie będziemy mogli uwzględnić spóźnionych zgłoszeń.

Po szczegółowe informacje należy się zgłaszać pod adresem: Legja Inwalidów W. P. Kraków, ul. Kochanowskiego 16, załączając znaczek na odpowiedź.

Adres Redakcji i Administracji „Krakowski Dziennik Wojewódzki“ Kraków, ulica Basztowa 22, telefon Nr. 111-41.

Dziennik Wojewódzki wychodzi regularnie 1-go i 15 go każdego miesiąca.

Cena jednego egzemplarza 75 gr. — Przedpłata na rok 1931 wynosi: roczna 18 zł., półroczna 9 zł. kwartalna 4.50 zł.

Cena ogłoszeń całej strony Dziennika 50 zł., za wiersz szpaltowy 50 gr., drobne ogłoszenia do 10 wierszy jednorazowo 5 zł. wraz z egzemplarzem dowodowym. Należytość za prenumeratę, ogłoszenia i za poszczególne egzemplarze należy przysyłać na rachunek czekowy Pocztowej Kasy Oszczędności w Krakowie. Konto Nr. 409144. Administracji Dziennika Wojewódzkiego.

Drukarnia Przemysłowa w Krakowie, ul. Zielona 7, pod kier. T. Zakulskiego. — Nr. telefonu 105-10.